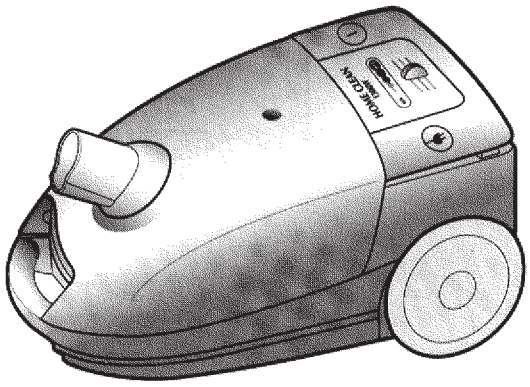
DJ68-40014E2001.9.1020:36˘ ` 1

SAMSUNG

Operating Instructions

VACUUM CLEANER



☞ Before operating this unit, please read the instructions carefully.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

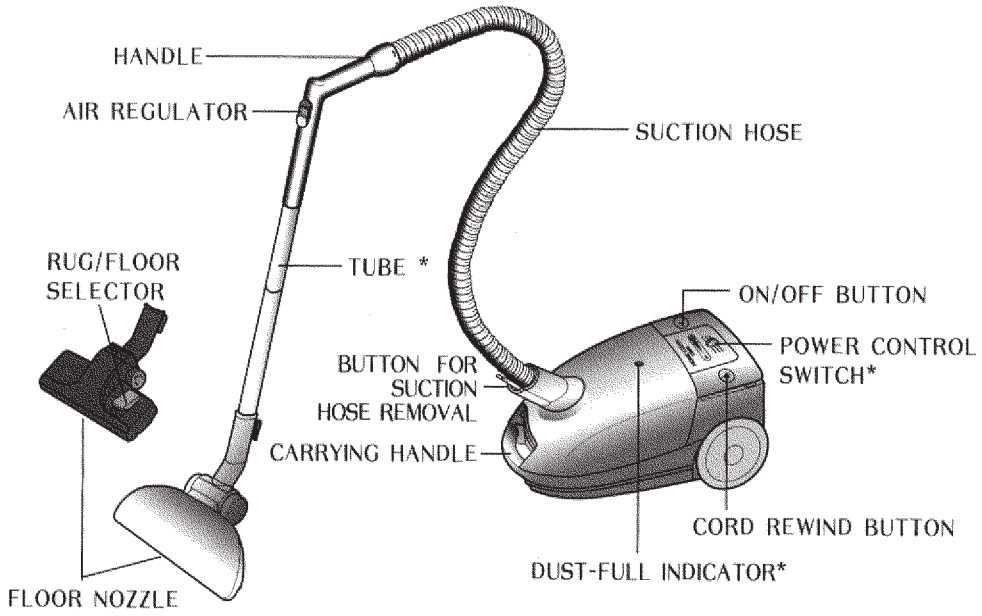
1. Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
2. Do not use outdoors or on wet surfaces.
3. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
4. Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
5. Do not use with damaged cord or plug. if appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoor, or dropped into water, return it to a service center.
6. Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
7. Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
8. Do not handle plug or appliance with wet hands.
9. Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked ; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
10. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.

11. Do not pick up anything that is burning or smoking such as clgarettes, matches, or hot ashes.
12. Do not use without dust bag and filters in place.
13. Turn off all controls before unplugging.
14. Use extra care when cleaning on stairs.
15. Do not use to pick up flammable or combustible liquids such as gasoline or use in areas where they may be present.
16. Store your cleaner indoors in a cool, dry area.
17. Do not use extension cords or outlet with inadequate current carring capacity.
18. Hold plug when rewinding onto cord reel. Do not allow plug to whip when rewinding.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

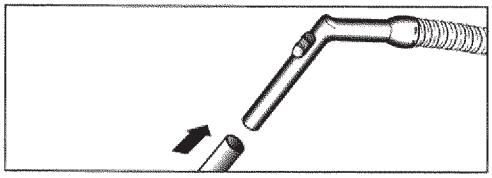
IDENTIFICATIONS OF PARTS



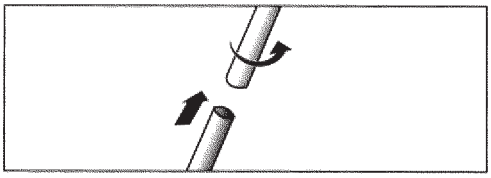
▶ Features marked with * may vary according to model.

ASSEMBLING THE VACUUM-CLEANER READY FOR USE

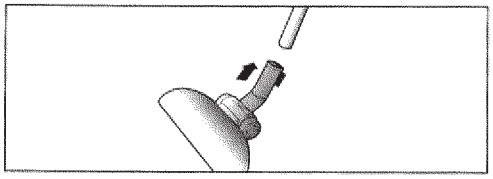
1) Connect the suction hose to the suction tube.



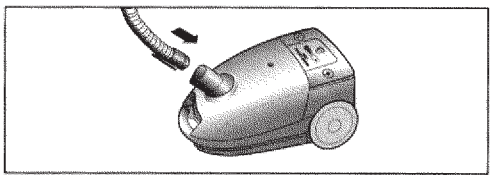
2) Connect the suction tubes together.



3) Connect the nozzle to the suction tube.



4) Connect the hose clamper to the body of the cleaner.



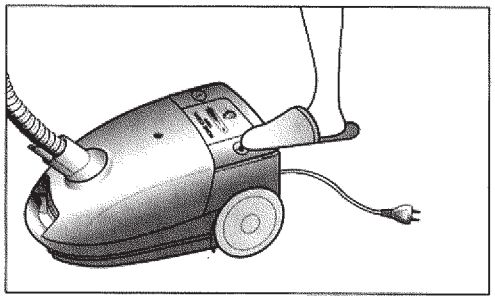
POWER CORD

1) PULLING OUT

The power cord is long enough to be drawn out for convenience.

2) REWINDING

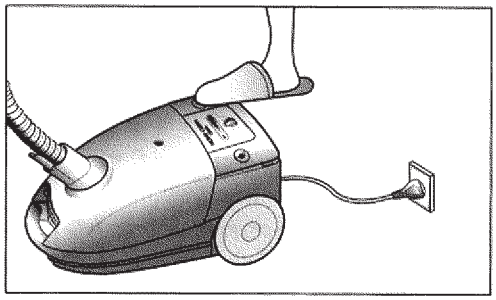
Upon finishing cleaning disconnect the plug from the electrical outlet and just press the cord rewind button lightly with your toe.



NOTE : When removing the power cord from the electrical outlet, grasp the plug, not the cord.

ON/OFF SWITCH

With the cord plugged into an electrical outlet, start or stop the vacuum cleaner by pushing lightly on the switch downward with your toe.

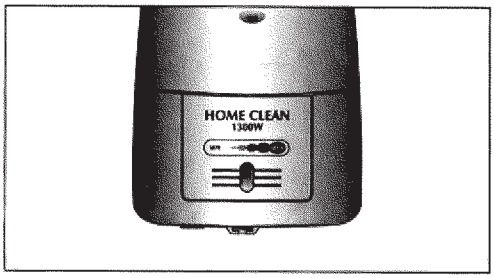


POWER CONTROL (ONLY VARIABLE CONTROL TYPE)

The vacuuming power can be adjusted to suit any situation with the electrical power control.

MIN = For delicate fabrics, e.g.net curtains.

MAX = For hard floors and heavily solid carpets.



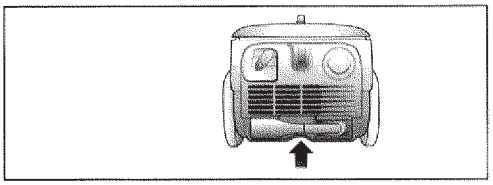
DUST-FULL INDICATOR

If the "Dust-Full" indicator switch changes to "RED" while you are cleaning, the dust bag requires replacement.

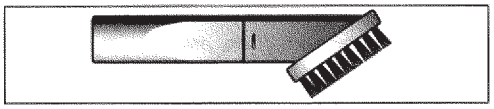
NOTE : If the "Dust-Full indicator continues to display "RED" even after changing the dust bag turn the cleaner off and check whether the hose, tube or nozzle is clogged.

USING THE ACCESSORIES

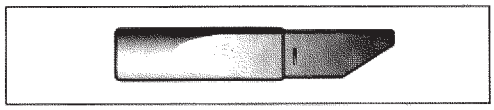
The accessories are stored at the rear side of the cleaner.



Dusting brush for furniture, shelves, books, etc.



Crevice tool for radiators, crevice, corners, between cushions.

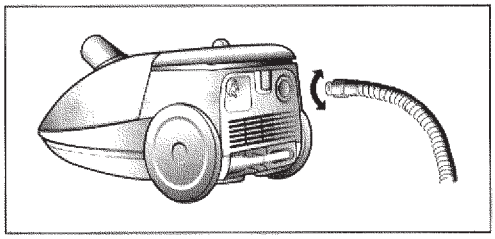


USING THE BLOWER

Located on the right rear side of the cleaner.

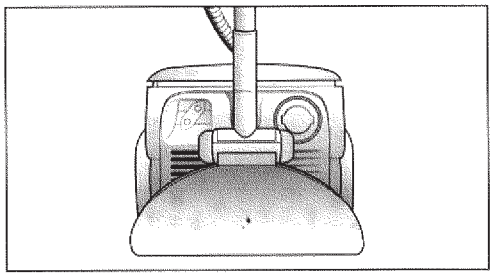
1) Disconnect the hose clamper from the body of the cleaner.

2) Connect the hose clamper to the blow hole.



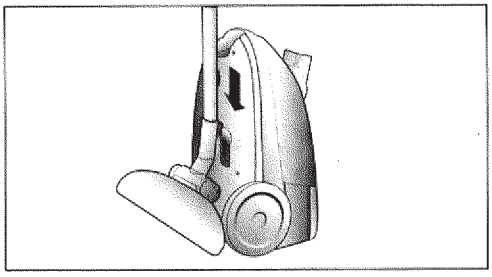
PARK POSITION

Located on the top rear side of the vacuum cleaner, there is a support for a convenient park position during pauses when using the nozzle.



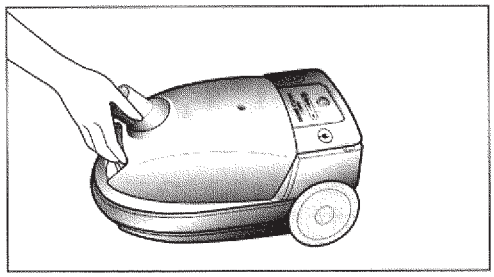
TRANSPORTING AND STORING THE VACUUM CLEANER

For easy storage and transportation, this vacuum cleaner has a clip system built on the body, which will keep the tube, hose and nozzle in a vertical position.

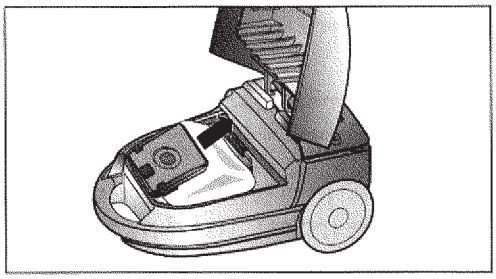


REPLACING THE DUST BAG

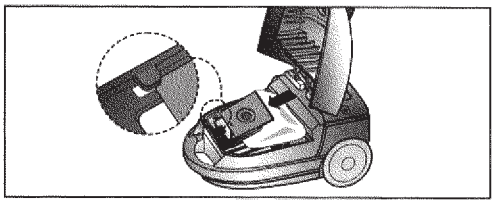
1) To open the cover of the dust bag compartment press the clamper forward located at the front of the dust cover.



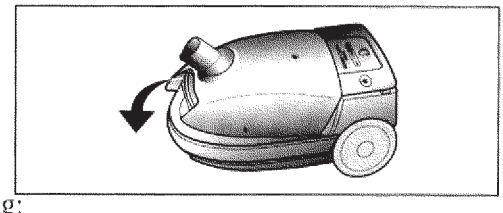
2) Remove the dust bag from the cleaner.



3) After removing the used dust bag, insert the cardboard bag collar of the new dust bag into the suction inlet to the full.



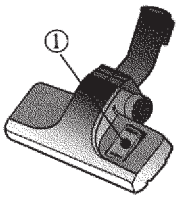
4) Press the dust cover down gently until the clamper relocks.

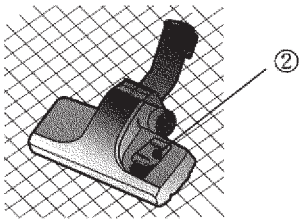


NOTE : Use only a designated cloth filter bag: After using, if the cloth filter bag is full of dust, clean the cloth filter bag and use it again.

RUG/FLOOR SELETOR

Before use make sure that the position of button is in right position for the type of surface to be cleaned.





Push the side ① when cleaning the capets.
Push the side ② when cleaning the floor, tile,mat,etc.

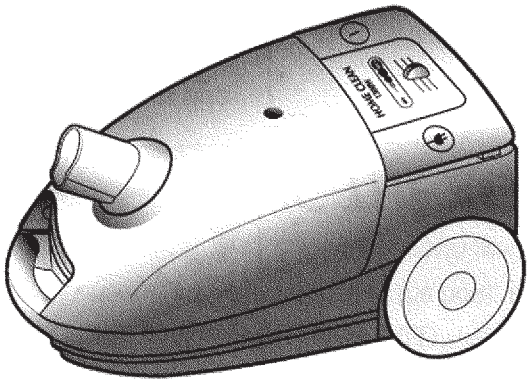
TROUBLE SHOOTING

PROBLEM	CAUSE	REMEDY
Motor does not start	No voltage	Check cable, plug and socket.
Suction force is gradually decreasing	Filter, nozzle, suction hose or tube is blocked.	Remove the object.
Cord does not rewind fully	Check that the cord is not twisted or wound un-evenly	Pull the cord out 2~3m & push down the cord rewind button.

SAMSUNG

تعليمات التشغيل

المكنسة الكهربائية



الرجاء قراءة هذه التعليمات بعناية قبل تشغيل هذا الجهاز.

تعليمات هامة من أجل السلامة

عند تشغيل جهاز الكتروني ، التحذيرات الأساسية التي لا بد ان تتبعها دائما كما يلي :

تنبيهات

لخفض خطر حدث احْتراق ، وصدمات كهربائية، أو جرح :

١. لا تترك الجهاز وهو موصول الى مخرج التيار الجداري. اسحب القابس من مخرج التيار عند عدم التشغيل وطلب الخدمات.

٢. لا تستخدم الجهاز خارج البيت أو على الاسطح المبللة.

٣. لا تسمح بالعبث به كلعبة. لا بد ان تستخدم الجهاز بعناية عند تشغيله من قبل الأطفال أو عند التشغيل قريب من الأطفال.

٤. استخدمت الجهاز وفقا لما هو مبين في تعليمات المالك. استخدم القطع الموصى اليها من قبل المنتج فقط.

٥. لا تستخدم الجهاز وسلكه أو قابسه مصاب بضرر. اذا لم يعمل الجهاز كما ينبغي،

٦. لا تسحب أو تنقل بواسطة سلك التيار للجهاز فقط، ولا تستخدم سلك التيار كمقبض ، ولا تغلق الباب على سلك التيار ، أو لا تسحب سلك التيار حول الأطراف الحادة أو الزاوية . لا تسحب الجهاز على سلك التيار له. احتفظ بسلك التيار بعيدا عن الأسطح الساخنة.

٧. لا تسحب قابس الجهاز بامساك سلك التيار فقط. لسحب قابس التيار ، امسك قابس التيار ذاته ولا سلك التيار.

٨. لا تدخل القابس أو لا تشغل الجهاز باليد المبللة.

٩. لا تدخل اي شيء الى فتحات الجهاز. ولا تستخدم الجهاز مع فتحاته المسدودة ؛ احتفظ به خاليا من الغبار ، والكتانية ، والشعر واي شيء قد تخفض دوران الهواء.

١٠. احتفظ بالشعر ، والملابس ، والاصابع وجميع الأعضاء من جسمك بعيدة عن الفتحات والقطع المتحركة.

١١. لا تنظّف اي شيء يحترق أو يدخن مثل السجائر وعيدان الثقاب أو الرماد الحار بواسطة جهاز المكنسة.

١٢. لا تستخدم الجهاز بدون كيس تجميع الغبار ومصفات الغبار في مكانها.

١٣. اوقف جميع الضوابط قبل سحب القابس من مخرج التيار الجداري.

١٤. استخدم الجهاز بعناية شديدة عند تنظيف السلم بها.

١٥. لا تنظف الأشياء القابلة للاشعال أو السوائل القابلة للاحتراق مثل الغازولين بواسطة الجهاز ولا تستخدم الجهاز في اماكن فيها هذه الأشياء .

١٦. احفظ المكنسة الكهربائية في مكان بارد وجاف داخل البيت.

١٧. لا تستخدم سلك التيار الاضافي أو مخرج التيار غير المناسب للفولتية.

١٨. امسك القابس عند لف سلك التيار. لا تترك القابس يتحرّك مثل سوط اثناء لفه.

احتفظ بهذه التعليمات

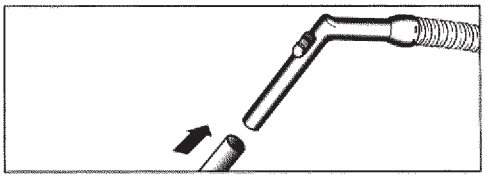
لخفض الخطر من الصدمات الكهربائية، جهاز المكنسة الكهربائية، هذا الجهاز له قابس متقطّب (مسمار أعرض من اخر). هذا القابس يناسب لمخرج التيار المتقطب باتجاه واحد . اذا لم يناسب هذا القابس لمخرج التيار تماما، غير اتجاه القابس. اذا لم يناسب القابس للمخرج بعد عكس القابس، اتصل بفني الكتروني لتركيب مخرج التيار المناسب. لا تغير القابس باية طريقة.

تعريفات الأجزاء

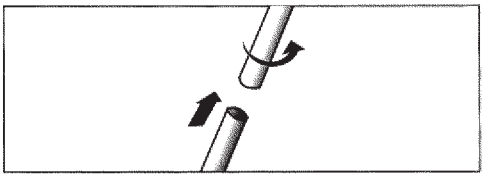
◀ المميزات المعلمة بـ * متوفرة حسب موديل.

تجميع المكنسة الكهربائية بحيث أنها مستعدة للتشغيل

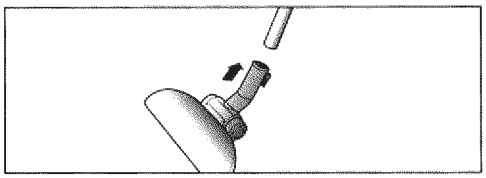
١) اوصل خرطوم شفط الغبار الى انبوب شفط الغبار .



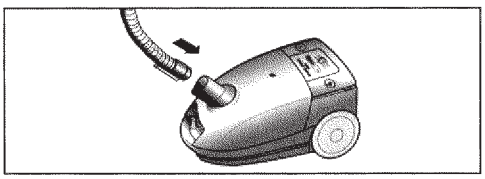
٢) اوصل أنابيب شفط الغبار ببعضها ببعض .



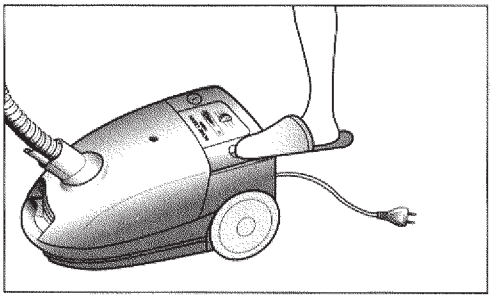
٣) اوصل الفوهة الأرضية الى أنبوب شفط الغبار .



٤) اوصل مثبّت الخرطوم الى جسم المكنسة الكهربائية



سلك التيار الكهربائي

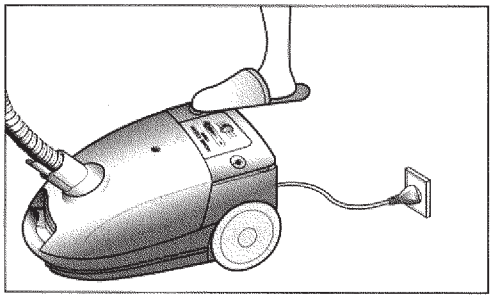


١) سحب سلك التيار الكهربائي
سلك التيار طويل كاف للتنظيف السهل.

٢) ادخاله
عند انتهاء التنظيف، اسحب قابس التيار من مخرج التيار الجداري واضغط على زر ادخال السلك الكهربائي باصبع القدم بخفة.

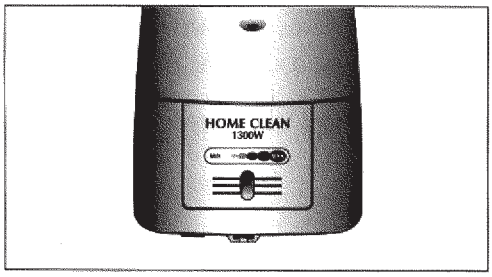
ملاحظة : عند سحب سلك التيار الكهربائي من مخرج التيار الجداري، امسك القابس ذاته ولا سلك التيار فقط.

مفتاح التشغيل/الايقاف



عند توصيل قابس التيار الى مخرج التيار الجداري، يمكن تشغيل المكنسة الكهربائية أو ايقافها عن العمل بالضغط على هذا المفتاح باصبع القدم ضغطا خفيفا.

ضبط قوة الشفط(نوع ضبط قوة الشفط المختلفة فقط)



يمكنك ضبط قوة شفط المكنسة الكهربائية مناسبة لاية حالة بواسطة زر ضبط قوة الشفط.

أدنى = للأقمشة الرقيقة ، مثل الستار المشبك
أقصى = للأرض الصلبة والسجاد الثقيل القوي

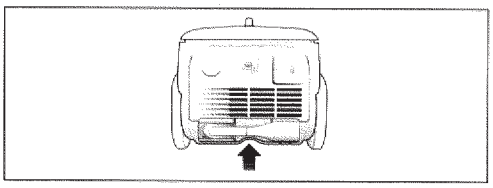
هيش مستهدر حميت الغبل

اذا أصبح ها ن هيش "مستهدر حميت الغبل" أحمر" أثنا التنظيف بالكنسة ، يجب علينا تبديل حيس الغبل.

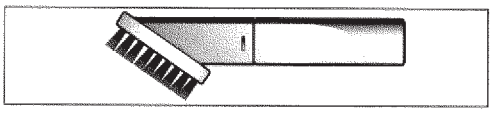
حظة : اذا كان هيش مستهدر حميت الغبل "أحمر" كامل بالهواء من تبديل حيس الغبل ، اوقف الكنسة الكهربائية من العمل واحصل على اذا كان الخطوة ، أو الأنبوب أو الفرشة مسدودة أو لا.

استخدام الملحقات

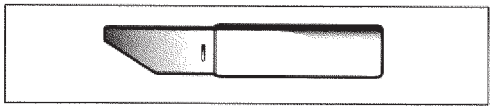
الملحقات مخزنة في هيكل الكنسة الكهربائية



فرشة الغبل الخاصة للأثاث والهواء والأتربة ... الخ



الأدوات ذات الفرشة الخاصة للأماكن الضيقة والشقوق والأماكن بين الوسائد.

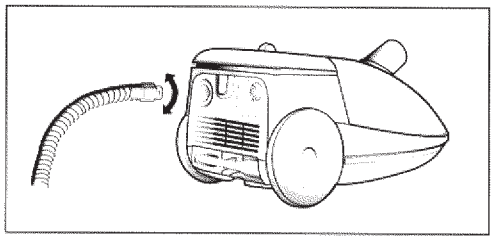


استخدام منفاخ

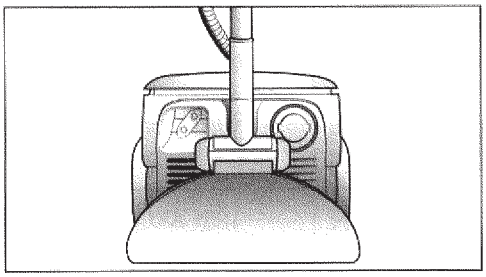
الخرطوم مخزنة في هيكل الكنسة الكهربائية.

١) افصل هيكل الخطوة عن جسم الكنسة الكهربائية

٢) افصل هيكل الخطوة عن فتحة المنفاخ.

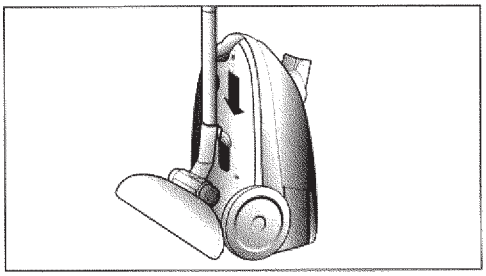


وقف المكنسة



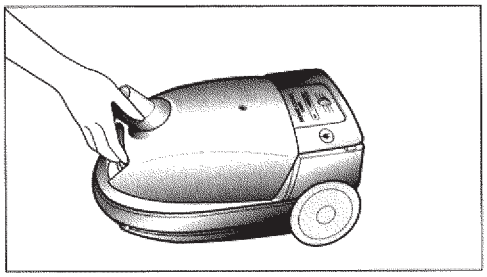
المكنسة موضوعة على أعلى مؤخرتها ، وتمتلك هذه المكنسة اسنادا لوقف المكنسة السهل اثناء ايقافها المؤقت عند استخدام الفوهة.

نقل المكنسة الكهربائية وحفظها

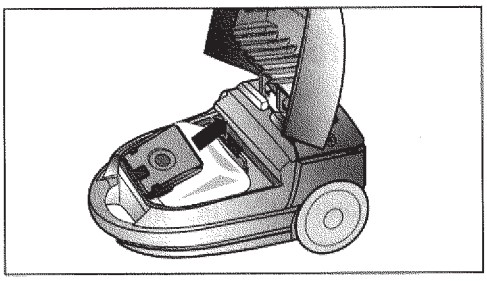


لحفظ المكنسة الكهربائية ونقلها بسهولة ، لهذه المكنسة الكهربائية نظام المشبك الداخلي في جسم المكنسة، الذي يحمل الانبوب ، والخرطوم والفوهة عند وقف المكنسة بشكل عمودي.

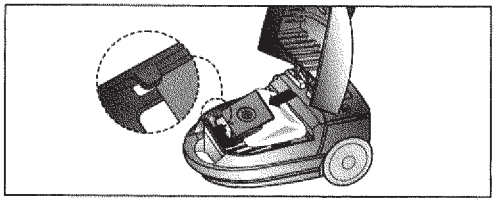
تبديل كيس تجميع الغبار



١) اضغط على مثبت الخرطوم الأمامي الموجود في أمام غطاء حجيرة كيس تجميع الغبار لفتح غطاء حجيرة كيس تجميع الغبار.

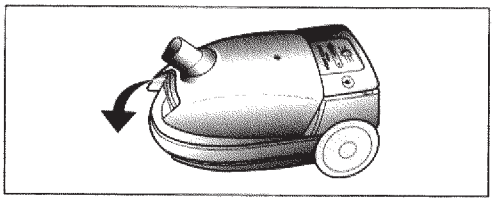


٢) اسحب كيس تجميع الغبار من المكنسة الكهربائة.



٣) بعد تنظيف الكيس الممتلئ بالغبار، ادخل قطعة الكرتون المقوى للكيس الجديد بقدر امكان إدخالها الى مدخل الشفط .

٤) اضغط على غطاء حجيرة كيس تجميع الغبار بسلاسة حتى تتم اعادة اغلاقها.

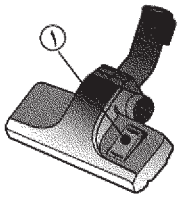


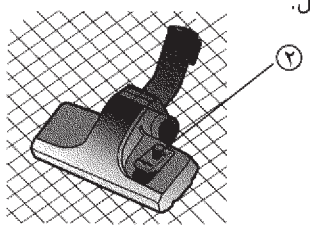
ملاحظة : استخدم الكيس من المصفاة القماشية الخاصة بالمكنسة فقط. اذا كان الكيس ممتلئا بالغبار بعد استخدامه، نظف كيس المصفاة القماشية واستخدمه مرة اخرى.

مفتاح اختيار السجاد/الأرض

قبل تشغيل المكنسة الكهربائية، تأكد من وضع مفتاح اختيار السجاد/الأرض الصحيح لنوع السطح الذي تريد تنظيفه.

- من أجل أفضل فعالية من التنظيف، نظّف الفرشاة الخاصة بالأرض بواسطة أداة ذات شقوق بعد التشغيل.





اضغط على جانب ① لتنظيف السجاجيد.
اضغط على جانب ② لتنظيف الأرض والقراميد والبطانة ... الخ.

تحرى الخلل واصلاحه

المشكلة	السبب	الحل
لا يعمل المحرك	لا توصل المكنسة الى مخرج التيار الجداري.	افحص توصيل القابس والسلك الى مخرج التيار الجداري.
تنفخض قوة الشفط	المصفاة ، أو الفوهة، أو خرطوم الشفط أو انبوب الشفط مسدود	ازل شيئا عائقا
لا يدخل سلك التيار تماما	افحص ان السلك غير ملتوي أو مصاب بضرر بشكل مستوى	اسحب السلك بـ ٢ – ٣ امتار الى الخارج واضغط على زر ادخال السلك.